

# Kujataamiu

Nutaaq

Uk./Årg. 38 nr. 1

16. januar 2025

www.kujataamiu.gl • mail: kujataamiu@gmail.com



Ass./Foto Nuka-Jooruf



## STARK

SYDGRØNLANDS FØRENDE TRÆLAST

Kilaapaq Aqqutaa B 982, 3920 Qaqortoq

Telefon 38 37 30

Åbningstider:

Mandag-fredag 7.00-17.00

Lørdag 8.00-12.00

E-mail: oec.qaqortoq@stark.gl



## Permagreen Grønland A/S

- Tømrerarbejde
- Glarmester
- Låseservice
- Malerarbejde
- Transport
- VVS-arbejde

Tlf. 64 20 94 - Mobil 52 96 57

e-mail: qaqortoq@permagreen.gl

Mestervej B-1328 • 3920 Qaqortoq

greenland travel

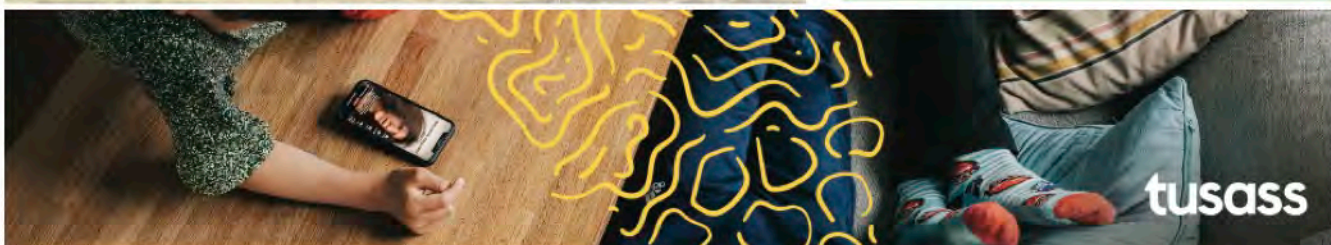
Angalanissavit tullia  
Nunatta Angalatitsiviani  
inniminneruk

- Suliffeqarfitut inimiinnermi attavissaq:  
erhverv@greenland-travel.gl
- Nammineq akiligassaappat attavissaq:  
booking@greenland-travel.gl

Bestil din næste rejse  
hos Greenland Travel

- Erhvervsrejser:  
erhverv@greenland-travel.gl
- Personlige rejser:  
booking@greenland-travel.gl

Tlf. | 70 11 07 • www.greenland-travel.gl



## Brugseni app-i atorlugu iluanaarutissarpassuit

Divi Plussi-t katersukkatit takukkit pisinermullu  
uppernarsaatitit malinnaavigalugit.

## Kæmpe fordele med Brugseni app'en

Se din opsavede Divi Plussi og  
hold styr på dine kvitteringer.

www.brugseni.gl/app



# Tusagassiortunik katersortitsineq: - Una tamaviaarneq ippassaq aallartinngilaq



**Kalaallit Nunaata kissaataanut tunngatillugu Danmarkip sulinera kigaappallaartoq, Naalakkersuisut siulittaasuata Múte B. Egedep (IA) erseqqissaatigaa.**

Tallimangornermi ualikkut statsministeri Mette Frederiksen Naalakkersuisullu Siulittaasuata Múte B. Egede kontaktudvalgimi taaneqartumi ataatsimiinnermut tapiliullugu tusagassiortunik katersortitsipput.

Tusagassiortunik katersortitsinermi Donald Trumpip nunatsinnik nakkutilliillunilu piginnittuunissamik pisariaqartitsiluni oqaaseqarneranut tapiliullugu Kalaallit Nunaata namminiilivinnissamik kissaataa annertuumik sammineqarpoq. Trumpip oqaatigisaanut tunngatillugu Múte B. Egede ima erseqqissaavoq:

- Qallunaajorusunngilagut. Amerikamioorusunngilagut. Kalaaliorusuppugut.

- Kalaallit Nunaat kalaallit pigaat, nunarsuarmioqatitsinnillu suleqatigiinnerput naleqartitavut aallaavigalugit pissaaq.

## Killiffik

Maannakkuugallartoq Danmarkimut attaveqaatit kipineqarnissaat pineqanngitsoq, suleqatigiinnermili allannortoqartariaqartoq, Naalakkersuisut Siulittaasuata oqaatigaa:

- Taamaaginnartitsineq periarfissaanngilaq. Sivisuumik tamanna erseqqissuliutigisarpaput. Aqqummik nutaamik nassaartussaavugut, tamannaliuna ukiortaami oqalugiarninni qitiutikkiga.

Danmarki allanngulaagassanulluunniit kigaappallaartumik ingerlatsisoq, taanna oqarpoq, soorlu Kalaallit Nunaata

ukiuni 15-ni sorsuutiginnereerluni Issittumi aallartitassamik maanna toqqaasinnaangornera.

- Pisariitsuaqqalluunniit aaqqiiviginiarneri piffissartornarpallaarujussuarpoq.

## Uagut isitsinnit pissutsit qivialaarsigit

Takkuttut Kalaallit Nunaat aallaavigalugu eqqarsassasut qinnuigai:

- Atagu pissutsit uagut isitsinnit qivialaarsigit. Nunanut allanut tunngatillugu iliuseqarsinnaanerujumavugut, nunalli allap pisortaa oqaloqatigissagaangatsigu, qallunaat pingitsoornani ambassadøriannik najuuttoqartartussaavoq. Trumpip Kalaallit Nunaannik annertuumik allussineranik maanna pisup aqqinnissaanut tunngatillugu, statsministeri Mette Frederiksen ukiuni kingullerni siusinnerusumut saniliullugu Naalakkersuisunik qaninnerusumik suleqatiginnittoqartoq, taamaammallu pisut taamaattut aqqinnissaannut piareersimalluartoqartoq oqaatigaa.

Taassumalu erseqqissaatigaa, USA-mit soqutiginnineq nutaajunngitsoq:

- Amerikamiut Pituffimmi sakkutooqarfeqarnera sivisoorujussuarmik ingerlareerpoq. Tamanna pivog 1951-mi illersornissamat isumaqatigissut aallaavigalugu, taannalu tungavigalugu suleqatigiinneq aamma annertusarneqarsinnaavoq.

- Aamma maluginiarpara Kalaallit naalakkersuisuisa kissaatigigaat amerikamiut suleqatigalugit aatsitassarsioneq annertusarusukkaat, Mette Frederiksen ilaatigut aamma oqarpoq.

<sup>Nutaaq</sup>  
**kujataamiu**

Naqiterisoq / Udgives af:

**Q-offset**

Box 378 • 3920 Qaqortoq

Mob. 49 44 60

e-mail: kujataamiu@gmail.com

**www.kujataamiu.gl**

Akisussaalluni aaqqissuisoq / Ansvarshavende redaktør:  
Ib Benjaminsen

Iloqqarneqarnera naqiterneqarneralu / Tryk og layout:  
Q-offset v/Ib Benjaminsen

Tunniussiffissaq kingulleq:  
Sidste frist for indlevering:

**23. januar 2025**

Normu tulleg saqqummissaaq:  
Næste nummer udkommer:

**30. januar 2025**

# Arnaq inuusuttoq: Imigassartaqanngitsumik inu- neq ajornanngilaq

## **Imigassamik aalakoornartortalimmik atuinngikkaluar- luni inuunermi assigiinngitsunik misileraanissaq iluari- simaarnarnerusoq arnaq inuusuttoq oqariartuuteqar- poq.**

Kulunnguaq Adolfsen 24-nik ukioqartoq, ukiuni sisamani annertuumik imigassamik atueerluni maanna ukiuni mar-  
lunni qaammatinilu pingasuni qaatusimavoq. Imigassamillu  
atuiunnaarnerminiit allanut ujartuiunnaarluni nammineq  
imminut aallaavigaluni eqqissilluni inuunermik atuilersima-  
nini qujamasuutigalugu.

Inuunermi ullumikkut killifigisaminut aqputimini ikiortis-  
sarsiorariaqarsimavoq, ukiunimi sisamani imigassamik  
annertuumik atuinermi inuunerisimasaa allarluinnaasima-  
voq.

## **Eqqissiviitsutut inuuneq**

Kulunnguaq Adolfsen meeraanermi imigassartorfiusumi  
peroriartorsimavoq, taamaammallu inuusuttuunermi imi-  
gassamik atuinissani nalinginnaasutut isigisimallugu.

-Meeraaninni angerlarsimaffimmi imigassamik atuiiffiusumi  
peroriartorpunga, ataatomami imigassamik atuisarnerani  
inuit imigassamik aalakoornartumik atuisartut nalinginna-  
asutut isigisarsimavakka. Imigassarlu atorneqartillugu tujor-  
minartunik angerlarsimaffitsinni ilaanni pisoqartarpoq,  
Kulunnguaq Adolfsen oqaluttuarpoq.

Kulunnguaq Adolfsen inuusuttunngornermini nammineerlu-  
ni imigassamik aalakoornartumik atuisalerpoq, ikinnguter-  
passuamillu akornanni imigassartoqatissaminik ujartuisarlu-  
ni.

-Imigassamik atuilerninni pinngitsuuisinnaajunnariartuaar-  
punga, piffissallu sivitsoriartorerani atuisarnera annertusi-  
artuinnaarpoq. Pinngitsuuisinnaajunnaarninni eqqissiviitsuu-  
vunga, kisimiillunga eqqissisimaarsinnaananga ikinngutin-  
nillu ujartuiinnaavillunga ulluinaqarlunga, Kulunnguaq  
Adolfsen oqaluttuarpoq.

## **Ikiortissarsiorneq**

Kulunnguaq Adolfsen meeraanermi tujorminartunik aqqu-  
saagaqartarnini pillugu oqaloqateqartarsimanngilaq, misigi-  
simasallu qamani toqqortikkatut nammineq pigisimallugit.

-Ullut ilaanni ineeqqanni torersaallunga taskima iluani ila-  
qutariilluta asserput nassaarivara, kingorna eqqaamasaarup-  
punga. Silattoqqippunga ineeqqama iluani suna tamarmi  
sumi tamaaniittoq, kamassimavunga, ullorlu taanna anaana-  
ma oqaloqatiginerani ikiortissarsiorariaqalerneru takusin-  
naalerlugu killippara, Kulunnguaq oqaluttuarpoq.

Ukioq 2021-mi oqaloqateqartalerpoq, misigisimasaminillu  
annissuisalernini inuttut oqiliartuutigalugu.

-Oqaloqateqartalerneru iluaqutigeqaara, qamani toqqortiin-

narsimasakka oqaloqatigiinnermi annissortarpakka.

Ajornartorsioratillungalu imigassamut qimaasarnera takusin-  
naalerpara, imigassamillu atuiunnaarnissara siunniullugu,  
Kulunnguaq oqaluttuarpoq.

Kulunnguaq 2022-mi maajip qaammataani imigassamik  
atuiunnaarnissaminik eqqarsaatersuuteqalerpoq, aalajanger-  
lunilu septembarip qaammataani imigassamik aalakoornar-  
tortalimmik atuinini unitsinniarlugu.

## **Ajornanngilaq**

Imigassamik aalakoornartortalimmik atuiunnaarnermi inu-  
nermik allanngineq Kuluunngumut alloriarneruvoq  
annertoq.

-Aallaqqaammut ussarnartorsiorataqaanga, ikinnguterpasuaq-  
arnermiit kisimiileriataarneq allannguutit annersaaraat.

Ikinngutit ataasiakkaat inuuninniiginnarput, taakku anaana-  
galu inuunermik allannguininni annertuumik tapersorsori-  
givaakka, Kulunnguaq Adolfsen oqaluttuarpoq.

Kulunnguaq Adolfsen imigassamik atuinermi eqqissiviit-  
sutut inuuneqarsimasooq allannguinermi kisimiilluni eqqis-  
simaarsinnaalerpoq, inuunermi ilu imigassartunngikkalu-  
arluni allatut misileraalerluni.

-Kisimiillunga nammineq nuannarisannik aallutaqartaler-  
punga, kisimiillungalu eqqissisimaarsinnaanngorlunga.  
Killissara qaangerlugu nutaanik misigisassarsioralerpunga,  
soorlu immami kinisimaartalerpunga timersortalerlungalu,  
Kulunnguaq Adolfsen oqaluttuarpoq.

## **Ikiortissaqartuaannarpoq**

Kulunnguaq Adolfsenip ukiut marluk sinnerlugit qaatusi-  
malluni inuunermi toqqissisimanartippaa, ullumikkullu  
isumaqarpoq imigassaq ajornartorsioratit qimaaffittut aqqu-  
taasariaqanngitsoq.

-Siusinnerusukkut imigassartorfiumngitsumik inuuneq  
qanoq toqqissisimanartigisoq ilisimasimagaluarukku qanga-  
li ikiortissarsiorsimassagaluarpunga, qamani toqqorteriin-  
narnanga, imigassarlu qimaaffigiinnarnagu. Inuusuttut  
arlaatigut misigisaqartarnermikkut imigassamut qimaasartut  
paasisinnaavakka, kaammattorusunnarpulli ikiortissarsior-  
nissaannik. Ikiortissarsiornermi kanngunnanngilaq, massak-  
kummi ikiortissarsiumngikkaanni taava qaquguussagami?  
Kulunnguaq apeqqusiilluni oqarpoq nangillunilu.

-Ullumikkut misigisanik nuanniissinnaasunik nalaataqartil-  
lunga qangatut imigassamut qimaaginnarnanga oqaloqatis-  
sarsioratipunga, imaluunniit kisimiillunga eqqissisimaarnik-  
kut timersorlungaluunniit assoroornikkut qaangerniarlu-  
git. Ullumi killiffiga nammineq inuttut tulluusimaaruti-  
geqaara iluarisimaarlugulu, Kulunnguaq Adolfsen oqarpoq.

# Vanskeligt år for Kommune Kujalleq



Et af årets mest markante temaer i Kommune Kujalleq var kommunens økonomiske vanskelige situation. Tidligt på året blev det klart, at økonomien krævede skarpt fokus og handlekraft.

- Der blev truffet store og ofte vanskelige beslutninger, som ikke overraskende har skabt en del uro. Det har fyldt mig meget for at lede, siger Stine Egede, borgmester i Kommune Kujalleq.

Året 2024 har været vanskeligt for Kommune Kujalleq.

Med en dårlig økonomi, massive besparelser og en skarp kritik fra oppositionen har borgmesteren været i centrum af

et turbulent år.

Kommune Kujalleq blev hårdt ramt på økonomien, da det viste sig, at kommunen ikke har betalt A-skatter til en værdi på over 40 millioner kroner.

Det har derfor har fyldt meget i år for borgmester, Stine Egede (IA):

- Da de første tegn på kommunens økonomiske tilstand viste sig, mens vi var i gang med at realisere vores vellykkede mål. Da jeg senere informerede borgerne om det, og da vi forsøgte at få styr på tingene, var der meget travlt i kommunalbestyrelsen, svarede Stine Egede, da hun blev

spurgt, hvilke politiske initiativer i år er mest mindeværdige for borgmesteren.

På grund af de manglende betalinger til skat har partiet Demokraatit krævet borgmesterens afgang. Men borgmesteren var urokkelig:

- Jeg vil på vegne af økonomiudvalget og kommunalbestyrelsen undskylde for, at deres skatter ikke er blevet betalt rettidigt, men jeg flygter ikke fra mit ansvar, sagde borgmesteren dengang.

Med ansvar for det hele prøver Stine Egede at rette op. For at rette op på den vanskelige økonomi, indførte

## Sydgrønlands El ApS

V/ Per Holm

### Alt I El udføres

Per Holm ..... 49 45 19

Jørgen Andreassen ..... 49 46 58

Værksted ..... 64 34 81

E-mail: [sydel3920@gmail.com](mailto:sydel3920@gmail.com)

Postboks 527 • 3920 Qaqortoq



kommunen ansættelsesstop og skulle nedbringe sit forbrug med 45-50 millioner kroner i 2025 som led i en genopretningsplan for kommunens økonomi. I 2026 ventes der dog yderligere sparekrav.

- Der blev truffet store og ofte vanskelige beslutninger, som ikke overraskende har skabt en del uro. Det har fyldt mig meget for at lede.

### **Naalakkersuisut overtog socialområdet**

Ikke nok med økonomien i Kommune Kujalleq.

Naalakkersuisut overtog dele af socialområdet i Kommune Kujalleq, da kommunen var i en alvorlig situation, derfor måtte Naalakkersuisoq for Børn og Unge satte sine egne folk til at rette op på sagsbehandling af børn, unge og handicappede i Sydgrønland.

- Vores anmodning til Naalakkersuisut om hjælp er blevet godkendt. Selv om det ikke var let at få socialområdet overvåget, tog vi imod tilbuddet, da der ikke var nogen anden mulighed, og jeg håber, at det vil være til stor gavn for de familier, der har brug for hjælp, siger Stine Egede til Sermitsiaq.

- Vi kommer også til at få for første gang 4,350 mio. kr. i gebyrer fra turister som indtægt, og selv om isen har været en stor udfordring, ser fremtiden lys ud, for det vil hjælpe os til at udvikle os.

### **Der er dog positive ting**

Selvom den vanskelige økonomi og socialområdet, er der også ting, som har glædet borgmesteren, som da kongefamilien afsluttede deres grønlandsbesøg i syd.

Kongeparret besøgte for første gang Narsaq og Qassiarsuk en sommerdag i juli. Til trods for silende regnvejr var der

mange borgere, der mødte frem for at tage imod kongefamilien.

Stine Egede modtog selv kongeparret ved bygdehotellet, efter at parret var gået turen fra bådebroen til selve Igaliku. - Dagen, da kongen besøgte os første gang og overnattede i Igaliku på grund af rejseændringer på grund af storisen i Sydgrønland, vil vi huske for evigt.

- Jeg havde også den fornøjelse at være med til 200-årsdagen for Narsarmiut og 100-årsdagen for Qassiarsuk. Det var rørende at se mange mennesker, var med til højtideligheder for at ære deres forfædre. Og jeg var stolt af deres egen evne til arrangering.

### **Krisecentre og ny børnehave**

Kommune Kujalleq er i gang med at bygge en ny børnehave og har fået en fiskeri- og fangstbetjent og tolder og en hund efter en lang kamp. Krisecentrene i Nanortalik, Narsaq og Qaqortoq er også åbnet og et hjemløsecenter er etableret i Qaqortoq.

På trods af et hårdt år har borgmesteren valgt at genopstille til kommunalvalget.

- Jeg mener stadig, at der er ting, jeg skal ordne som borgmester, siger borgmester og slutter.

# Ministeriuneqarfimmi tusagassiortunik katersortitsineq: Amerikamioorusunngilagut



## **Naalackersuisut siulittaasuata ministeriunerullu USA-mi maanna pisut oqaaseqarfigigaat.**

- USA suleqatigisatsinni qaninnerpaavoq. Europami atlantikorlu illugiillugu ataatsimoorpugut. Taamaammatt Kalaallit Nunaannut soqutiginnittoqaleriartormera pitsaasuvoq.

Ministeriunerup Mette Frederiksen (Socialdemokratiet) naalackersuisut siulittaasuata, Múte B. Egede (IA) peqatigalugu Ministeriuneqarfiup allattoqarfiani tusagassiortunik katersortitsineranni taama oqarpoq.

Tamanna ulluni ulapaarfiungaatsiartuni, USA-p præsidentissaata Donald Trumpip malunnaateqangaatsiartunik oqaaseqarnerata kingorna ingerlanneqarpoq.

Mette Frederiksenilli Kalaallit nunaata naalagaaffiunissaanut apeqqut Kalaallit nunaanni akineqassasoq oqaatigaa.

- Naalagaaffiunermut apeqqummut tunngatillugu aalajangiineq taanna Nuummi aallartillunilu naammassineqassaaq. Kalaallit Nunaat kalaallit pigaat. Siunissatsinnik nammineq aalajangiissaagut. Naalagaaffinngornissamut kissaateqartoq angaatsiartoq malugisinnaavara.

Múte B. Egedellu taama oqarneranik taperserpaa.

- Naalagaaffinngornissamut ilungersuuteqarneq nutaajungnilaq.

- Kalaallit Nunaat kalaallit pigaat, Qallunaajorusunngilagut, amerikamioorusunngilagut kalaaliorusuppugut, taanna oqarpoq.

## **Piumasaqaatigut**

Múte B. Egedep USA-mik suleqateqarneq pingaartuunerarpaa, suleqateqartoqaannassarlu.

- Piumasaqaatigullu malillugit ingerlanneqassaaq.

Suleqatigiinneq tassaassaaq oqaloqatigiinneq, suleqatigiinnq iluarsiissutissanillu ujartuineq. Ikinngutigiiit oqaloqatigiinnissaat pingaaruteqarpoq.

Kalaallillu amerikamioorusunngitsut oqaatigeqqippaa.

- Kissaaterput tassaavoq, aningaasaqarnikkut siuariarnissarput nammineernerulernissarpullu, taanna oqarpoq.

Naalagaaffeqatigiinneq killiffimmiiginnarsinnaanngitsoq Ullut kingullit eqqarsaatigalugit, naalagaaffeqatigiinneq Múte B. Egedep qanoq isigineraa KNR-mit aperineqarpoq.

- Ullumikkumut piffissamilu kingullermi killiffigisaq periarfissaanngilaq. Tamanna arlaleriarluta erseqqissaatigaarput. Nutaamik ingerlaqqittariaqarpoq.

Mette Frederiksenip Danmarkip Kalaallit Nunaatalu akornanni ukiuni kingullerni suleqatigiilluartoqartoq oqaatigaa, taamaammallu maannakkut unammillernartut ataatsimut suleqatigiissutiginnissaat ajornaanneruvoq.

- Nunanut allanut politikikkut periarfissaqarnerunissaaq, Kalaallit Nunaatnnut Savalimmiunullu inituvoq.

- Aaqqiinerit siusinnerusumi pitsaasuusimasut, maannakkut pitsaasuusariaqanngillat, taanna oqarpoq.

Taamaammatt Savalimmiut Danmark peqatiginagu WHO-mut tamakkiisumik ilaasortanngorsinnaanersoq misissorneqaleruttoqarpoq.

Naalagaaffeqatigiinneq ingerlatiinnarneqarsinnaava?

Mette Frederiksenip naalagaaffeqatigiittoqaannarnissaa kissaatigalugu erseqqissaatigaa, nangillunilu:

- Naalagaaffeqatigiinneq atorunnaarsinnagu ineriartortissavarput.

Taassuma naalagaaffeqatigiinnermi periarfissarpasuit erseqqissaatigaa. Assersuutigalugu ilinniartitaaneq, peqqinnissaqarneq ilaqtariinnermullu tunngasut.

Múte B. Egede Kalaallit Nunaat qanorluunniit akiliuteqarlualuni naalagaaffinngorusunnersoq aperineqarpoq.

- Kalaallit inuit Danmark qanoq suleqatigerusunnerlugu aalajangigassaraat.



**QAQORTOQ EL APS**

**Kujataani Elektrikerit**

### **Godt nytår til jer alle**

Vi vil lige informere om de ændringer der er sket her hos os.

Der har været meget travlt hen over jul og nytår. Vi har nemlig købt Arssarnerits afdeling her i Qaqortoq og overtaget alt her i byen fra 1. Januar 2025.

Montører og lærlinge fortsætter, vi bliver boende i bygningen på Jaaraatooq, og bilerne til fortsat være til at kende på gaden, bare med nyt logo på.

### **Vi kan stadig træffes på de samme velkendte numre:**

- Kontor 642030
- Vagttelefon 494530

### **Vores nye mails er:**

- Inunnguaq Geronne inge@qaqortoqel.gl
- Ole Kielsen olki@qaqortoqel.gl
- Fælles mail info@qaqortoqel.gl
- Mail til faktura og kontoudtog faktura@qaqortoqel.gl

Vi har fået hjælp fra Torben Nielsen og Jan Seidsen her i starten, men jeg står for den daglige drift. Det er planlagt at jeg i løbet af 2025 skal overtage titlen som direktør i selskabet. Den mellemliggende periode støtter de mig i alle de arbejdsopgaver som følger med den titel, som jeg nu selv skal til at klare.

Mine kolleger og jeg står klar som altid, og vi glæder os til fortsat at servicere jer.

Kontakt mig gerne hvis du har spørgsmål, eller gerne til mødes.

Inunnguaq Geronne

---

### **Ukiortaami tamassi pilluaritsi**

Paasissutissanik nutaanik paasitilaarusuppassi.

Ulappunnikooqaagut Juullikkut aamma ukiortaaq nalaani. Arssarnerit Qaqortoq pisiarigatsigu 1. Januarip 2025 aallarnerfigalugu.

Montørit aamma ilinniartut ingerlaqqipput, aammalu sumiiffipput jaaraatuumi, ulluinnarni biilugit illoqarfitsinni ingerlaaginnassapput, ilisarnaat nutaaq saqqummissaaq.

### **Pissarsiarineqarsinnaavugut telefonit nr-mut ilisarnartut allanngorneqanngillat:**

- Allaffik 642030
- Vagttelefon 494530

### **Aajuku nutaat mail-igut:**

- Inunnguaq Geronne inge@qaqortoqel.gl
- Ole Kielsen olki@qaqortoqel.gl
- Suliffeqarfiup mailia: info@qaqortoqel.gl
- Mail-it faktura aamma kontoudtog faktura@qaqortoqel.gl

Suliffeqarfittaarnitsinni ikiortoqarpugut tassalu Torben Nielsen aamma Jan Seidsen aallartsinnitsinni ikiorto- raagut, kisianni uanga ulluinnarni aqutisuusaanga, taavalu naatsorsuutaalluni ukioq 2025 suliffeqarfik tigus- sallugu Direktøritut inississallunga. Ulluinnarnilu ikiortorissavakka suliassanut allaffissornernullu, piareernis- sama tungaanut ikiussavaanga.

Suleqatikkalu piareersimavugut ulluinnarni sullissinissatsinnut.

Attaveqarfigineqarsinnaavunga apeqqutissaqarussi, soorunami aamma naapinneqarsinnaavunga.

Inunnguaq Geronne

**Qaqortoq EL ApS • Jaaraatooq B1305 • 3920 Qaqortoq**

**Tlf: 642030 Vagt: 494530 Mail: info@qaqortoqel.gl CVR: 45278549**

# En ung kvinde: Det er ikke svært at have et liv uden alkohol



## **En ung kvinde har et budskab om, at det er mere tilfredsstillende at afprøve forskellige ting uden alkohol.**

Kulunnguaq Adolfsen er 24 år gammel, som havde et stort forbrug af alkohol i 4 år, har nu været ædru i 2 år og 3 måneder. I dag er hun taknemlig for, at hun er holdt op med at opsøge andre og tager udgangspunkt i sig selv, og fører sit liv stille og roligt.

Hun har søgt hjælp til at opnå det hun har opnået i dag, for 4 år siden har hendes liv set helt anderledes ud.

### **Et rastløst liv**

Kulunnguaq Adolfsen voksede op i et hjem, hvor der blev drukket alkohol, derfor har hun i sin ungdomsliv set alkohol som normalt.

-I min barndom voksede jeg op med alkoholmisbrug, min far drak hjemme hos os, så jeg havde altid set folk, som drak, som om det var almindeligt. Men nogle gange skete der noget ubehageligt, når der blev drukket alkohol hjemme hos os, fortæller Kulunnguaq Adolfsen.

Da Kulunnguaq Adolfsen blev ung begyndte hun, at drikke alkohol sammen med sine venner; blandt sine mange venner opsøgte venner til at drikke med.

-Efter jeg begyndte at drikke alkohol blev jeg afhængig, og med tiden drak jeg mere og mere. Under min afhængighed var jeg rastløs, jeg kunne ikke slappe af alene og opsøgte hele tiden venner hver dag, fortæller Kulunnguaq Adolfsen.

### **At opsøge hjælp**

Kulunnguaq Adolfsen har ikke talt med nogen angående sine ubehagelige oplevelser fra sin barndom, hun følte, at hun gemte sine ubehagelige oplevelser indeni.

-En dag, da jeg ryddede op på mit værelse fandt jeg et af vores familie billeder, derefter mistede jeg besindelsen. Jeg kom tilbage til mig selv, hvor mine ting var udover det hele, jeg havde reageret af vrede, og den dag kom jeg til et punkt, hvor jeg under min samtale med min mor, kunne se, at jeg var nødt til at opsøge hjælp, fortæller Kulunnguaq Adolfsen.

I år 2021 begyndte hun at gå til samtaler, hvor hun talte ud om de ting hun havde oplevet og derefter begyndte, at få det bedre.

-Det har hjulpet mig rigtig meget at gå til samtaler, jeg

begyndte at tale ud om de følelser jeg gemte indeni. Jeg kunne nu se, at jeg flygtede til alkohol, når jeg havde problemer, så jeg besluttede at arbejde for, at holde op med at drikke alkohol, siger Kulunnguaq.

Kulunnguaq begyndte i maj måned at tænke på, at holde op med at drikke alkohol, hvor hun så besluttede, at ville holde op med at drikke alkohol i september måned.

### **Det er muligt**

Det er et stort fremskridt for Kulunnguaqs livsstilsændring, at hun har stoppet sit alkoholforbrug.

- Jeg blev meget fristet i starten. Den største ændring var, at jeg pludselig var alene, fordi jeg havde mange venner, før jeg stoppede med at drikke alkohol. Enkelte venner forblev i mit liv, disse venner og min mor støttede mig meget under min livsstilsændring, fortæller Kulunnguaq Adolfsen.

Kulunnguaq Adolfsen, der tidligere havde et rastløst liv, da hun drak alkohol, begyndte at føle sig tryk ved at være alene, da hun stoppede med at drikke. Samtidig begyndte hun at finde andre aktiviteter uden alkohol.

- Jeg begyndte at fokusere på mine egne interesser og følte mig tryk ved at være alene. Jeg begyndte at udfordre mig selv uden for min komfortzone, for eksempel begyndte jeg at bade i havet og dyrke sport, fortæller Kulunnguaq Adolfsen.

### **Der er altid støtte at finde**

Kulunnguaq Adolfsen føler sig tryk i sit liv efter, at have været ædru i mere end to år. I dag mener hun, at alkohol ikke er en løsning på problemer.

- Hvis jeg tidligere havde vidst, hvor trygt et godt liv er, havde jeg søgt hjælp for længe siden i stedet for at holde mine følelser inde og bruge alkohol som en løsning. Jeg kan godt forstå unge, der bruger alkohol som en løsning, men jeg vil gerne opfordre dem til at søge hjælp. Det er jo ikke skamfuldt at søge hjælp. Hvis man ikke søger hjælp nu, hvornår skal det så ske? Siger Kulunnguaq og fortsætter,

-Når jeg oplever følelsesmæssige udfordringer, søger jeg nogen at snakke med. I stedet for som før, at drikke for at overkomme udfordringerne, prøver jeg i dag at håndtere dem ved at slappe af alene eller dyrke sport. I dag er jeg meget stolt over og tryk ved min personlige standpunkt, siger Kulunnguaq Adolfsen.



# Pressemøde: - Den her kamp begyndte ikke i går



**Formand for Naalakkersuisut, Múte B. Egede (IA), gør klart, at Danmark arbejder alt for langsomt, når det handler om at imødekomme grønlandske ønsker.**

Fredag eftermiddag har statsminister Mette Frederiksen og formand Mute B. Egede afholdt pressemøde i forlængelse af møde i det såkaldte kontaktudvalg.

Pressemødet fik et stort fokus på Grønlands ønske om selvstændighed i forlængelse af Donald Trumps udtalelser om behov for kontrol og ejerskab over landet.

I forhold til udmeldingerne fra Trump slog Múte B. Egede fast, at arbejdet for selvstændighed ikke "begyndte i går:"  
- Vi vil ikke være danskere. Vi vil ikke være amerikanere. Vi vil være grønlandere.

- Grønland er grønlandernes, og det samarbejde, vi skal have med omverden, skal ske på vores værdier.

## **Status quo**

Formanden for Naalakkersuisut sagde, at der er ikke for nuværende er tale om at kappe båndene til Danmark, men der skal ske forandringer i samarbejdet hen mod mere selvstændighed:

- Status quo er ikke en mulighed. Det har vi gjort klart længe. Vi skal finde en ny vej, og det var essensen i min nytårstale.

Han sagde, at Danmark var alt for nølende i forhold til selv små forandringer, som at Grønland nu har fået lov til at udpege den arktiske ambassadør efter 15 års kamp.

- Det tager bare alt alt for lang tid at løse, hvad der er meget simpelt.

## **Prøv at sætte jer i vores sted**

Og han bad de fremmødte om at prøve at sætte sig i Grønlands sted:

- Prøv og sæt jer i vores sted. På udenrigsområdet vil vi gerne have mere albuerum, men når jeg skal tale med et andet lands leder, skal der være en dansk ambassadør til stede.

Med hensyn til at løse den aktuelle situation med den store fokus fra Trump på Grønland, sagde statsminister Mette Frederiksen blandt andet, at man gennem de senere år har etableret et tættere samarbejde med Naalakkersuisut end nogensinde tidligere, og at man derfor er god klædt på til at håndtere situationen.

Hun påpegede også, at interessen fra USA ikke er ny:

- Amerikansk militær har i mange år været til stede på Pituffik. Det sker i forlængelse af Forsvarsaftalen fra 1951, der også giver mulighed for øget samarbejde.

- Jeg har også noteret den grønlandske regerings ønske om øget samarbejde med amerikanerne om udvikling i mineraler, sagde Mette Frederiksen blandt andet.

# Ukioq Kommuna Kujallermut ajornakusoortoq



## **Kommuni Kujalliup aningaasatigut ajornartorsiornera ukioq manna oqallisaallunilu ulapputaaqaaq. Borgmesteri kingumut qiviarpoq.**

Naak aUkioq 2024 Kommune Kujallermut pikkunarpoq.

Aningaasaqarnerup ajornartorsiornera, sipaarniuteqartariaqalernerit illuatungiliuttuniillu sakkortuumik isornartorsiorneqarneq borgmesterimut pikkunarsimaqaat.

Aningaasaqarnerup ajornartorsiornera paasinarsivoq, kommuni akileraarutitik 40 millionit koruuninik akiliisimanginnera ersermat.

Taamaattumik ukioq pikkunarsimaqisoq, Stine Egede oqaluttuarpoq:

- Kommunimi anguniakkatsinnik iluatsittunik timitalersuileruttornitsinni kommunip aningaasaqarnerata qanoq inissisimaneramik takussutissat siulliit takkummata. Kingorna innuttaasunut paasissutissiissutiginnera, paasiniaanerillu kinguneramik torersaaniarluni kommunalbestyrelsemi suliat annertuut ilaatigut imaannaangitsut aaliangiiffigisariaqartakkat ilaatigut tupinnangitsumik aalassatsitsisarsimaqisut siuttuuffiginneri initusimaqaat.

Akileraarutit akilerneqarsimanginnera peqquataalluni, Demokraatit sakkortuumik isornartorsiuupput, borgmesterilu tunuaqqullugu, taamaakkaluartoq borgmesteri nikisittassasimangilaq:

- Aningaasaqarnermut ataatsimiititaliaq aamma kommunalbestyrelsi sinnerlugit utoqqatserpunga akileraarutit A-t akilersimanginneri pillugit, kisianni akisussaaffiga qimar-

ratiginiangilara, borgmesteri Sermitsiamut taamani oqarpoq.

Akisussaafferujussuarmik nammataqarluni aningaasaqarnerup ajornartorsiornera pitsaasumut saatinnissaa suliaraa.

Aningaasaqarnerup pitsaasumut saatinnissaa anguniarlugu ukiut sinneranut atorfinitsitsisarnerit pisiortornerillu inatsisunik piumasaaqatigineqartunik pingaarutilinnik suliaqarnermut attuumassuteqanngitsut unitsikkallarneqarnissaat aalajangerneqarpoq.

- Imaannaangitsut aaliangiiffigisariaqartakkat ilaatigut tupinnangitsumik aalassatsitsisarsimaqisut siuttuuffiginneri initusimaqaat.

## **Isumaginninnerup ilaata nakkutigisaalerneru**

Kommune Kujallermuni aningaasaqarneq kisimi ukkataangilaq. Kommunemi isumaginninnermut immikkoortortaarfik Naalackersuisuniit tiguneqarpoq.

- Naalackersuisunut ikioqqulluta saaffiginnissuterput piviusunngorpoq, naak isumaginninnerup ilaata nakkutigisaalerneru imaannaangikkaluartoq, periarfissat allat ajornarmata akuerisimavarput. Neriuppungalu tamanna ilaqutariinnut pisariaqartitsisunut iluaqutaalluarumaartoq.

Pisariillisaaneq annertoq suliarisariaqarsimavoq.

- Siullerpaamik takernialerisunut gebyr isertitassavut 4.350 millionit koruunit tigusussanngorpagut, naak sikorsuit ajornartorsiorititsigaluaqisut, siunissamut isumalluarnarput ineriartortitsinissatsinnut iluaqutaasussaammata.



### **Ajunngitsoqarporli**

Naak aningaasaqarneq isumaginninnerlu unaminartorsiorfiusimagaluartut, borgmesteri nuannaaruteqarpoq.

Kunngikkormiummi nunatsinni angalanertik kujataani nagataarpaat.

Kunngikkormiut aasaq juulip qaammataani Narsamut Qassiarsummullu tikeraarput.

Naak sialleraluartuq innuttaasut amerlasuut kunngikkormiunut tikilluaqusiartorput.

- Kunngitta siullermik nunatsinni angalanermini kujataani sikorsuit patsisigalugit angalanissaminik allannortitsinerminut atatillugu Igalikumi unnuinera aamma qaqugumut eqqaamasassanut ilannguppoq.

- Narsarmijit ukiunik 200-nngortorsiornerat, Qassiarsuup ukiunik 100-nngortorsiornerini peqatigaakka nuanningaar-

tumik. Inuppassuit siulitik ataqqillugit persuarsortut peqatigalugit killitsinnangittuunngillat. Nammineerlutillu aqqisullaqqissusii tulluusimaarutigaaakka.

### **Qimarnguit meeqqerivillu nutaaq**

Qimarnguiit Nanortalimmi, Narsami Qaqortumilu ammarput. Angerlarsimaffeqqangitsunut kialaarfik Qaqortumi aamma pilersinneqarpoq.

Borgmesterip aamma nuannaarutaasa ilagaat ukiorpassuarni ilungersuutigisimasartik, tassa aalisarermik piniarnermillu nakkutilliisoq aammalu ilanngaaserisoq qimmilik pigileramikkitt.

Naak ukioq borgmesterimut pikkunarsimagaluartuq, kommunimut qinersilerutta sassaqqikkusuppoq.

- Isumaqarama suli suleqataaffissaqarlunga, taamaammat sassaqqissaanga.

# **OLIECOMPAGNIET ApS**

Telefon 64 21 80 • Mail: [ph@olie.gl](mailto:ph@olie.gl)

## **Åbningstider**

**Mandag - Fredag 08.00 - 16.00**

**Lørdag 08.00 - 13.00**

**Søndag LUKKET**

**Derefter betjening via automat**

Orsersuinerit ulluinnarni pisarpoq nal. 08.00 - 16.00 akornanni.  
Illoq orsernisnaanut inniminniineq ulloq ataaseq sioqqullugu pisassaaq.

Udbringning sker i alle hverdage mellem 08.00 - 16.00.  
Bestilling til udbringning skal ske en dag i forvejen.



# Qaqortumi nutaamik akunnit-tarfeqalissasoq

## Nyt hotel på vej i Qaqortoq

Titartagaq: / Illustration: Kûnguak Hotel / Martin Heilmann

### Qaqortumi akunnittarfik 35-nik initalik sanaartorne-qassaaq.

Akunnittarfik 35-t missaannik initaqassallunilu silami kis-sartumik kinisimaartarfeqarlunilu saunaqassaaq. Kûnguak Hotel / Martin Heilmann Kristensen

Qaqortumi akunnittarfik nutaaq nutaalianik ilorrisimaarnar-tunillu pequtsersugaassaaq.

Taama suliniummik aallarniisoq Martin Heilmann Kristen-sen tusagassiutitigut nalunaarummi ilisimatitsivoq.

Illoqarfimmi Café Kûnguamik ingerlatsisooreerput, akun-nittarfillu Kûnguak Hotelimik taaguuteqassaaq:

- Kûnguak Hotel unnuisarfinnik neqerooruteqarnerup sania-tigut – angalasut Kujataani pinngortitami alutornartumi ulloq naallugu misigisaqarsimallutik qasuersaarsinnaanissa-annut tulluurtumik - silami kissartumik kinisimaartarfimmik saunamillu neqerooruteqassaaq, Martin Heilmann Kristensen pilersaarutit pillugit allappoq.

Niuertoq Martin Gjødvad Inu:IT-meersoq aamma sulinium-mi peqataasoq ilisimatitsissutigaa.

- Nunaqavissut nunaniillu allaneersut katersuuttarfigin-naasaannik pilersitserusuppugut, tassanilu nunap immikko-ortuani neqeroorutigineqarsinnaasut pitsaanerpaat neqeroo-rutigissavagut.

Akunnittarfik 2026-mi aasakkut piariissasoq naatsorsuutigineqarpoq, akunnittarfiliortussallu mittarfik maanna Qaqor-tup avataani sanaartorneqartoq isumalluarfigingaarpaat:

- Mittarfittaassaq Qaqortup tikinneqarsinnaaneranut ineri-ar-tortinnissaanullu periarfissiissaaq. Hotel Kûnguak ineri-ar-tornermut tamatumunnga uagut tapersiissutigaarput, illoqar-fiullu takornariarfiulluarnerulernissaanut peqataanissarput qilanaaraarput.

Et hotel med 35 værelser er på tegnebrættet i Qaqortoq. Hotellet skal have omkring 35 værelser og udendørs spa og sauna.

Et nyt hotel i Qaqortoq vil satse på moderne komfort med en varm, lokal atmosfære.

Det oplyser ophavsmand til projektet Martin Heilmann Kristensen i en pressemeddelelse.

Han står i forvejen bag Kunguak Café i byen, og hotellet skal hedde Kûnguak Hotel:

- Ud over overnatning tilbyder Kûnguak Hotel også faci-liteter som udendørs spa og sauna – perfekte til at lade rej-sende koble af efter en dag med oplevelser i Sydgrønlands fantastiske natur, skriver Martin Heilmann Kristensen om planerne.

Han oplyser, at forretningsmanden Martin Gjødvad fra Inu:IT også er med i projektet.

- Vi ønsker at skabe et sted, hvor både lokale og internatio-nale gæster kan samles og nyde det bedste, regionen har at byde på, lyder det.

Hotellet forventes at stå klar i sommeren 2026, og projekt-magerne har store forventninger til lufthavnen, som i øje-blikket er under opførelse uden for Qaqortoq:

- Den nye lufthavn markerer en milepæl for Qaqortoqs til-gængelighed og udviklingsmuligheder. Hotel Kunguak er vores bidrag til denne vækst, og vi ser frem til at spille en aktiv rolle i at gøre byen til en endnu stærkere turistdestina-tion.



## Pressemøde i Statsministeriet: Vi vil ikke være amerikanere

### **Formanden for naalakkersuisut og statsministeren kommenterer den aktuelle situation med USA.**

- USA er vores nærmeste allierede. Vi skal stå sammen europæisk og transatlantisk. Derfor er det positivt med en stigende interesse for Grønland. Det siger statsminister Mette Frederiksen (Socialdemokratiet) på et pressemøde i Statsministeriet, som formand for naalakkersuisut Múte B. Egede (IA) og statsministeren holder sammen.

Det kommer efter nogle hæsblæsende dage med markante udtalelser fra USA's kommende præsident, Donald Trump.

Dog, siger Mette Frederiksen, at spørgsmålet om selvstændighed for Grønland skal besvares af Grønland.

- Når det kommer til spørgsmålet om selvstændighed, så starter og slutter den beslutning i Nuuk. Grønland er grønlandernes. De skal selv definere deres fremtid. Jeg mærker et stærkt ønske om at bevæge sig mod selvstændighed.

Og det bakker Múte B. Egede hende op i.

- Kampen om selvstændighed er ikke ny.

- Grønland er grønlandernes. Vi vil ikke være danskere. Vi vil ikke være amerikanere. Vi vil være grønlandere, siger han.

### **Vores præmisser**

Múte B. Egede fortæller, at samarbejdet med USA er vigtigt, og at det vil fortsætte.

- Men det skal også ske på vores præmisser. Samarbejde handler om dialog, at arbejde sammen, at finde løsninger. Det er vigtigt, at venner snakker sammen.

Han siger igen, at grønlanderne ikke har lyst til at blive amerikanske.

Det, vi ønsker, er, at vi får fremskridt i vores økonomi og

bliver mere selvstændige, siger han.

### **Rigsfællesskabet kan ikke forblive i status quo**

KNR spørger Múte B. Egede ind til, hvordan han synes, rigsfællesskabet ser ud i lyset af de sidste par dage.

- Helt frem til i dag og det sidste stykke tid har status quo ikke været en mulighed. Det har vi gjort klart flere gange. Vi skal en ny vej.

Mette Frederiksen taler om, at der er kommet et godt samarbejde mellem Danmark og Grønland gennem de sidste par år, og derfor har de nemmere ved at håndtere de nuværende udfordringer sammen.

- Det, der fylder for Grønland og Færøerne, er at få mere albuerum i forhold til udenrigspolitik.

- Det, der har været en god løsning på et tidspunkt, er ikke nødvendigvis en god løsning nu, siger hun.

Derfor er de nu ved at undersøge, om Færøerne kan blive medlem af Verdenshandelsorganisationen, WTO.

### **Kan rigsfællesskabet fortsætte?**

Mette Frederiksen gør det meget klart, at hun gerne ser, at rigsfællesskabet fortsætter:

- Vi vil udvikle rigsfællesskabet, ikke afvikle det.

Hun påpeger de mange muligheder, rigsfællesskabet giver. Såsom uddannelse, sundhedsvæsenet og familiære forhold. Múte B. Egede bliver spurgt ind til, om Grønland vil have selvstændighed for enhver pris.

- Det er op til det grønlandske folk at finde frem til, hvilket samarbejde man vil have med Danmark, svarer han.

# UNILLATSIARNEQ • PAUSE • UNILLATSIARNEQ

4			2	1	9		8	5
		2		6	4			
5			3			4	9	
3			8		2	1		
				9				
		9	1		3			6
	3	5			8			4
			7			3		
6	8		9	3	1			7

	8		5	9				2
	2						9	
		9			6		3	4
2				7	9		8	5
		5	1		4	6		
7	4		3	5				9
3	5		8			9		
	1						2	
9				3	7		5	

		8	9			7		
5			8					1
		6	3		4		8	
8	9			1			2	
	2			9			1	6
	3		1		5	8		
6					3			2
		1			9	6		

	7			8	9			6
8					4			3
		1	7	3			2	8
1		4	3	6				
6	5					4		1
	8							
7		8				6		
							7	5
				1		3		